

Prince-Albert (Sask.)

V. **Boucher**, l'hon. William-A.

Prisons, administration, les femmes détenues Inter (l'hon. M^{me} Fergusson), rép. (l'hon. M. J. J. Connolly) 915

Produits agricoles

Bénéfices substantiels de la vente des produits, année du Centenaire (l'hon. M. Bélisle) 675

Produits de l'automobile

Accord canado-américain, mot. tendant à l'approbation (l'hon. M. Aird) 616-625, art. réservé, 710, sui. du déb. 735-742, 747-757, art. réservé, 775, sui. du déb. 779-787, ren. au c. des banques et du commerce, 787, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c., rap. du c., 809, a. du rap. du c. 853

V. Automobile

Programme de dérivation Nawapa, débattu devant la Société royale

Article de Susan Anderson, *Globe and Mail*, cit. de l'hon. M. Pouliot, 716

Programme de mobilité de la main-d'œuvre

Réponse à une q. posée au Sénat par l'hon. M. Brooks, le 11 juillet 1966, dép. de doc. 988, app. 1000

Propagande haineuse

V. Code criminel (propagande haineuse)

Provencher (Man.)

V. **Beaubien**, l'hon. Arthur-L.

Provende

Subvention des transports

V. Alimentation

Provinces atlantiques

Mise en valeur de l'énergie dans les prov. Maritimes, app. 802

Parachèvement de la route transcanadienne, tableau, 1692

Prowse, l'hon. James Harper; Edmonton (Alb.)

Aliments et drogues, m. b. S-60, 2e l. 1827-1829

Banques, Les, b. C-222, 3e l. q., 1755

Compagnie de chemins de fer du Pacifique-Canadien (Alberta), b. S-34, 1re l. 471, 2e l. 535, ren. au c. 537

Pont de la rivière Sainte-Croix, b. S-15, 2e l. (au nom de l'hon. M. Rattenbury) 247

Présentation au Sénat (les hon. MM. Huggessen et Gershaw) 199

Prowse, l'hon. James Harper—*Fin*

Régime d'assistance publique du Canada, b. C-207, 3e l. q., 934

Réorganisation des forces canadiennes, m. b. C-243, 2e l. 1857-1862

Territoires du Nord-Ouest, m. b. C-146, 2e l. 588-592

Transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique, b. C-211, 2e l. 843

Q

Quart, l'hon. M^{me} Josie D.; Victoria (P.Q.)

Canada Month, compagnie des jeunes Canadiens, cit. 861

Citizen d'Ottawa, art. de Christopher Young, les personnes âgées, cit. 174

Comité spécial de la gérontologie, étude du rap. final, sui. du déb. 173-176

Compagnie des jeunes Canadiens, Création de la, b. C-174, 2e l. 860-861

Discours du trône, mot. tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse, sui. du déb. 253-256

Docteur Wilder Penfield, la gérontologie, cit. 175

Journal d'Ottawa, les personnes âgées, cit. 174

Mère canadienne de l'année, M^{me} Jeanne-Pauline Beaulieu, présentation et félicitations, 399

Société Radio-Canada, protestations, 1221
Subsides n° 9, 1966, b. C-248, 2e l. 1221-1222

Télévision, émissions néfastes, 253-255

«Quebec North Shore and Labrador Railway

Company»—Compagnie de chemin de fer du littoral Nord de Québec et du Labrador, b. S-31, 1re l. (l'hon. M. Arthur Beaubien au nom de l'hon. M. Bourget) 453, 2e l. 586, ren. au c. 588, rap. du c. 632, 3e l. a. 658

Queens (Î. P.-E.)

V. **MacDonald**, l'hon. John J.

Queens-Lunenburg (N.-É.)

V. **Kinley**, l'hon. John J.

Queens-Shelburne (N.-É.)

V. **Smith**, l'hon. Donald

Question de privilège

Article dans le *Citizen* d'Ottawa concernant l'adoption rapide des bills au Sénat (l'hon. M. Aseltine) 892

Projet de loi sur la LSD (l'hon. M. Sullivan) concernant les propos de M. M. Shulman dans la *Gazette* de Montréal, 1812